

Kvalita pôdy. Stanovenie obsahu prchavých aromatických uhľovodíkov, naftalénu a prchavých halogénovaných uhľovodíkov plynovou chromatografiou. Metóda "purge-and-trap" s termodesorpciou (ISO 15009: 2016).

**STN EN ISO 15009** 

46 5136

Soil quality - Gas chromatographic determination of the content of volatile aromatic hydrocarbons, naphthalene and volatile halogenated hydrocarbons - Purge-and-trap method with thermal desorption (ISO 15009:2016)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 06/16

Obsahuje: EN ISO 15009:2016, ISO 15009:2016

Oznámením tejto normy sa od 30.09.2016 ruší STN EN ISO 15009 (46 5136) zo septembra 2013

#### 123059

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# **EN ISO 15009**

March 2016

ICS 13.080.10

Supersedes EN ISO 15009:2013

#### **English Version**

Soil quality - Gas chromatographic determination of the content of volatile aromatic hydrocarbons, naphthalene and volatile halogenated hydrocarbons - Purge-and-trap method with thermal desorption (ISO 15009:2016)

Qualité du sol - Détermination par chromatographie en phase gazeuse des teneurs en hydrocarbures aromatiques volatils, en naphtalène et en hydrocarbures halogénés volatils - Méthode par purge et piégeage avec désorption thermique (ISO 15009:2016)

Bodenbeschaffenheit - Gaschromatographische Bestimmung des Anteils an flüchtigen aromatischen Kohlenwasserstoffen, Naphthalin und flüchtigen Halogenkohlenwasserstoffen - Purge-und-Trap-Anreicherung mit thermischer Desorption (ISO 15009:2016)

This European Standard was approved by CEN on 23 January 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

# EN ISO 15009:2016 (E)

Contents	Page
European foreword	3

## **European foreword**

This document (EN ISO 15009:2016) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 190 "Soil quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 345 "Characterization of soils" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 15009:2013.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 15009:2016 has been approved by CEN as EN ISO 15009:2016 without any modification.

STN EN ISO 15009: 2016
INTERNATIONAL
STANDARD

ISO 15009

Third edition 2016-02-15

Soil quality — Gas chromatographic determination of the content of volatile aromatic hydrocarbons, naphthalene and volatile halogenated hydrocarbons — Purge-and-trap method with thermal desorption

Qualité du sol — Détermination par chromatographie en phase gazeuse des teneurs en hydrocarbures aromatiques volatils, en naphtalène et en hydrocarbures halogénés volatils — Méthode par purge et piégeage avec désorption thermique



ISO 15009:2016(E)



# **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

## $\, @ \,$ ISO 2016, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Con	itent	5	Page
Forev	word		iv
1	Scope	е	1
2	Norn	native references	1
3		ciple	
4		ents	
4	4.1	Water, free of volatile aromatic and volatile halogenated hydrocarbons	2
	4.2	Internal standards	2
	4.3	Standard compounds	
		4.3.1 Volatile aromatic hydrocarbons	
	4.4	4.3.2 Volatile halogenated hydrocarbons	
	4.4	Methanol	
	4.5 4.6	Adsorbing agentCooling water for purge and trap	
	4.7	Inert gas for the gas chromatograph	
	4.8	Nitrogen or helium as inert gas for the purge equipment	
	4.9	Standard solutions	5
		4.9.1 Standard stock solutions for volatile aromatic and halogenated	
		compounds in methanol, 4 g/l	5
		4.9.2 Internal standard solutions in methanol, 4 g/l	
	4.10	4.9.3 Calibration solutions	5
	4.10	Methanol containing internal standards	
5	Appa	ratus	6
6		oling, preservation and sample pretreatment	7
	6.1	General	7
	6.2	Sampling using vials pre-filled with methanol	
	6.3	Sampling using coring tube method	8
7		edure	
	7.1	Blank determination	
	7.2	Extraction	
	7.3 7.4	Purge and trap	
	7.4	7.4.1 Gas chromatographic conditions	9 Q
		7.4.2 Calibration	
		7.4.3 Measurement	
8	Calcu	ılation	12
O	8.1	Calculation of the concentration of a volatile compound in the water sample	
	8.2	Calculation of the concentration of a volatile compound in the soil sample	
9	Expr	ession of results	
10	_	sion	
11		report	
	x A (inf	formative) Relative retention time with respect to ethylbenzene-D10 of volatile tatic hydrocarbons and volatile halogenated hydrocarbons on following	
	colur	nns: CP-Sil 5 CB and CP-Sil 13 CB	14
		rmative) Check on internal standards	
Anne	x C (inf	ormative) <b>Validation</b>	17
Anne	<b>x D</b> (int	formative) Information on purge and trap instruments	20

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 190, *Soil quality*, Subcommittee SC 3, *Chemical methods and soil characteristics*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 15009:2012), which has been technically revised.

# Soil quality — Gas chromatographic determination of the content of volatile aromatic hydrocarbons, naphthalene and volatile halogenated hydrocarbons — Purge-and-trap method with thermal desorption

#### 1 Scope

This International Standard specifies a method for quantitative gas-chromatographic determination of volatile aromatic hydrocarbons, naphthalene and volatile halogenated hydrocarbons in soil.

This International Standard is applicable to all types of soil.

NOTE In the case of unsaturated peaty soils, absorption of the extraction solution may occur.

The lower limit of quantification is dependent on the equipment used and the quality of the methanol grade used for the extraction of the soil sample.

Under the conditions specified in this International Standard the following limits of quantification apply (expressed on basis of dry matter):

Typical limit of quantification when using GC-FID:

Volatile aromatic hydrocarbons: 0,1 mg/kg

Typical limit of quantification when using GC-ECD:

Volatile halogenated hydrocarbons: 0,01 mg/kg

Lower limits of quantification for some compounds can be achieved by using mass spectrometry (MS) with selected ion detection.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 4799, Laboratory glassware — Condensers

ISO 10381-1, Soil quality — Sampling — Part 1: Guidance on the design of sampling programmes

ISO 10381-2, Soil quality — Sampling — Part 2: Guidance on sampling techniques

ISO 10381-5, Soil quality — Sampling — Part 5: Guidance on the procedure for the investigation of urban and industrial sites with regard to soil contamination

ISO 11465, Soil quality — Determination of dry matter and water content on a mass basis — Gravimetric method

ISO 15680, Water quality — Gas-chromatographic determination of a number of monocyclic aromatic hydrocarbons, naphthalene and several chlorinated compounds using purge-and-trap and thermal desorption

ISO 18512, Soil quality — Guidance on long and short term storage of soil samples

# ISO 15009:2016(E)

 $ISO\ 22892, Soil\ quality -- Guidelines\ for\ the\ identification\ of\ target\ compounds\ by\ gas\ chromatography\ and\ mass\ spectrometry$ 

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN